



# CAMPS DE JOUR ODYSSEE



Siège social 418-529-5323

Courriel: [info@camps-odyssee.com](mailto:info@camps-odyssee.com)  
[camps-odyssee.com](http://camps-odyssee.com)





# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Préface

Que votre enfant soit inscrit à une ou plusieurs semaines de camp l'été prochain ou que vous lisiez ce guide pour vous familiariser avec nos camps de jour et ainsi prendre une décision, nous espérons que vous trouverez toutes les informations souhaitées à la lecture de ces pages.

Faire le choix d'un camp de jour pour son enfant peut être difficile et différencier les services offerts n'est pas évident. Nous espérons qu'avec ce guide, vous pourrez mieux préparer votre enfant et trouver des réponses à vos questions et inquiétudes. Nous vous encourageons à le lire attentivement et à le conserver à portée de la main comme outil de référence. Nous préparons toujours l'été avec enthousiasme et avons hâte de vous accueillir.

Dans l'éventualité où il vous reste encore des questions suite à la lecture de ce guide, n'hésitez pas à prendre contact avec nous via [info@camps-odysee.com](mailto:info@camps-odysee.com) ou à nous appeler au (418) 529-5323.



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Philosophie de nos camps

Au camp, nous sommes animés par la volonté d'offrir à nos campeurs et nos campeuses un milieu de vie sécuritaire et un été haut en couleur. Nous souhaitons initier nos plus petits au monde des camps et permettre à chacun de vivre un été diversifié. Pour les grands comme pour les petits, nous savons que nous développons chez les enfants l'esprit d'équipe et de coopération, nous les sensibilisons à l'entraide et au respect et nous les incitons à s'ouvrir aux autres. Nos campeurs et nos campeuses développent leur autonomie et leur confiance en soi tout au long de leur semaine avec nous.

## Notre mission

Les Camps Odyssée œuvrent à éduquer et à faire grandir les jeunes de 4 à 19 ans en leur proposant, à travers «l'expérience camp» sous toutes ses déclinaisons (camp de vacances, classe nature, camp de jour, etc.) des activités et des programmes propices au plaisir, à la découverte, à l'accomplissement et au dépassement de soi.

En priorisant toujours la sécurité des participants et en misant sur le contact avec la nature, les Camps Odyssée souhaitent faire vivre aux campeurs et campeuses des expériences formatrices sur les plans de l'autonomie, de la responsabilisation, de la socialisation et du leadership.

# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Inscriptions

Les inscriptions se font en ligne, sur notre site [Internet](#). Vous pouvez consulter la procédure en [cliquant ici](#). Au besoin, vous pouvez communiquer avec notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

## Païement des frais et politique d'annulation

Un dépôt de 50% des frais totaux du séjour est exigé dans les cinq jours ouvrables suivant l'inscription. Celui-ci peut être effectué par carte de crédit sur votre compte [Mon Odyssée](#) ou avec un(e) préposé(e) du service à la clientèle par téléphone. Vous pouvez également procéder par chèque libellé au nom des Camps Odyssée ou encore par le biais d'un système bancaire en ligne, comme AccèsD de Desjardins. Le solde du séjour est payable au plus tard le 1er juin. Vous pouvez également vous acquitter de la totalité de votre paiement dès le premier versement.

En cas d'annulation avant le début du séjour, des frais de 50\$ + taxes vous seront facturés. Une fois le séjour commencé, les frais de séjour seront remboursés uniquement en cas de maladie, en proportion du temps non utilisé et sur production d'un certificat médical. Il n'y aura aucun remboursement si l'enfant ne se présente pas au camp ou s'il quitte pour toute autre raison.

## Rabais

Une famille qui inscrit plus d'un enfant à la même semaine de camp bénéficiera d'un rabais de 10\$ par semaine pour le deuxième enfant et les suivants. Un enfant inscrit à plus de 4 semaines bénéficiera des rabais suivants : 5e séjours : 10\$ de rabais / 6e séjours: 20\$ de rabais / 7e séjour : 25\$ de rabais / 8e séjour: 30\$.

## Relevé 24 pour frais de garde

Vous pourrez récupérer votre relevé 24 au plus tard le 28 février de l'année suivante dans votre compte Mon Odyssée, et ce, à condition d'avoir mis à jour votre dossier. Le Ministère du Revenu nous oblige à fournir le numéro d'assurance sociale de la personne au nom de qui nous émettrons le reçu. Ainsi, un client avec un dossier ne comportant pas son numéro d'assurance sociale ou un numéro invalide ne pourra pas avoir accès à son relevé 24. Il est donc important que vous mettiez votre dossier à jour lors de votre inscription. Pour toutes les autres questions concernant ce sujet, veuillez contacter notre siège social.



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Aide-mémoire

Voici quelques informations importantes à connaître avant le début de l'aventure au camp pour votre famille. La collaboration de tous est essentielle pour assurer le succès de l'expérience de camp. Il est également important de lire attentivement chacun des courriels que nous vous transmettrons.

### → Avant le camp ←

#### Paielement

Merci de payer le solde de votre facture avant le 1 juin. Le paiement peut se faire par carte de crédit directement dans votre compte Mon Odyssée, par paiement direct avec votre institution financière (comme ACCÈSD) ou par chèque fait à l'ordre des Camps Odyssée.

#### Mise à jour du dossier Mon Odyssée

Pour la sécurité de votre enfant, il est essentiel de faire la mise à jour complète de votre dossier Mon Odyssée. Le profil de l'enfant doit être à jour avec une photo récente, les bons numéros d'urgence et toutes les informations pouvant nous aider à bien accompagner votre enfant durant son séjour.

#### Code de vie

Avant la première journée au camp de votre enfant, nous vous demandons de prendre connaissance avec lui ou elle du code de vie du camp. Il s'agit d'un questionnaire en ligne où vous devrez à la fin de la lecture, inscrire votre nom et celui de l'enfant pour signifier que vous en avez bien pris connaissance. Vous recevrez le lien pour compléter le formulaire par courriel. Vous pouvez aussi le compléter dès maintenant: Code de vie.

#### Code vestimentaire

Nous recommandons pour tous les enfants une tenue sportive ou de saison pour faciliter les mouvements et être prêts pour toutes les sortes d'activités. Les vêtements trop ajustés, trop courts, les vêtements avec des messages ou images violents ou vulgaires sont proscrits. Les jupes et les robes ne sont pas recommandées. Les enfants inscrits dans des programmes sportifs (Multi-sports, Inépuisables, Katag, etc.) doivent obligatoirement être en tenue sportive et chaussés d'espadrilles.

# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Pendant le camp

### Horaire

**7 h 45 à 17 h** : Les enfants doivent arriver entre 7 h 45 et 9 h le matin. Les activités débuteront à 9 h et se termineront à 16 h pour se préparer au départ. Les départs se feront entre 16 h et 17 h. *Veillez noter que des frais de 5 \$ par tranche de 15 minutes seront appliqués pour les retards en fin de journée.*

### Départ hâtif

Il est possible de nous aviser le matin si votre enfant quitte avant 15 h 30. Si la décision se prend pendant la journée, vous devez nous aviser par téléphone ou sur l'application HopHop. Une fois sur place nous allons vous accueillir à l'extérieur de la bâtisse (Bourg-Royal) ou de la clôture (Baie de Beauport).



### Repas et collation

Tous les jours, les enfants doivent apporter leur repas du midi (repas froid ou thermos), 2 collations et **une gourde d'eau**. Nous ne pourrons pas garder les lunchs au réfrigérateur, alors assurez-vous d'inclure un sachet réfrigérant (icepack) dans la boîte à lunch. **Aucun micro-ondes ne sera disponible et nous ne ferons aucune manipulation des lunchs.**

### Allergies

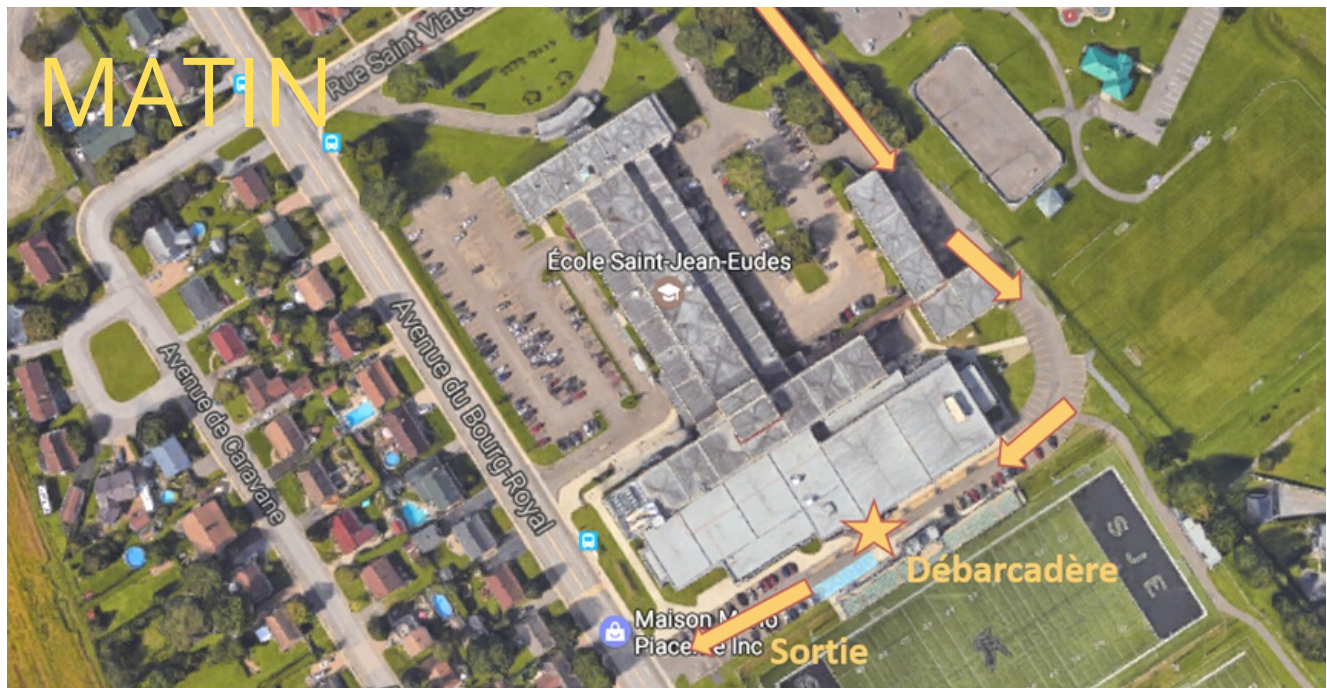
Nous vous demandons de ne pas inclure dans le repas ou les collations de votre enfant des aliments pouvant contenir noix et arachides en raison des risques qu'ils représentent pour les enfants et employé(e)s vivant avec des allergies alimentaires. **L'enfant vivant avec des allergies devra conserver son auto-injecteur sur lui dans une pochette de transport.** Un deuxième auto-injecteur devra être laissé à la personne responsable des soins de santé à Bourg-Royal ou à la coordonnatrice à la Baie de Beauport. Le camp possède également des auto-injecteurs. Au besoin, nous pouvons vous transmettre notre Guide de gestion des allergies.





# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Camp Bourg-Royal

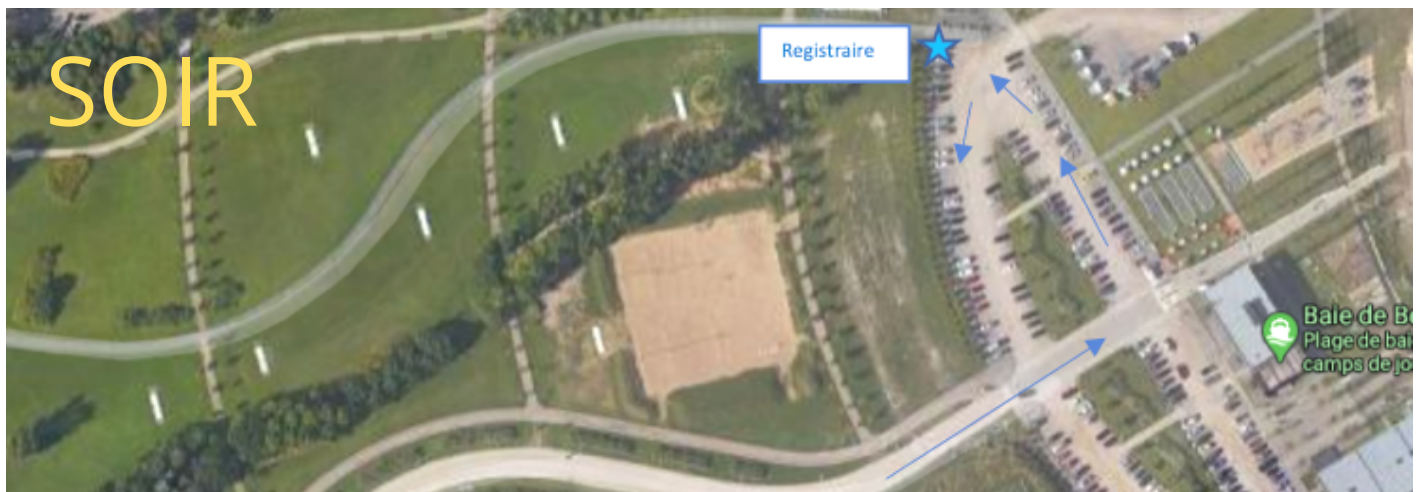


Pour l'arrivée des campeurs et campeuses, nous offrons aux familles un service à la voiture. Pour assurer le succès de ce fonctionnement, il est essentiel de suivre le sens de la circulation. Vous devez accéder au stationnement de l'école par la rue St-Viateur. Le débarcadère du matin se situe à l'entrée du centre sportif. Le soir, le départ se déroule à l'entrée des terrains sportifs. En cas de pluie, le départ se fera également par la porte du centre sportif. Notre équipe sera là pour vous orienter et accueillir vos enfants. Si vous devez parler avec un membre du personnel, nous vous demandons de prendre le temps de stationner votre voiture pour ne pas créer de congestion. En tout temps, nous vous demandons de garder une distance de 2 mètres avec notre personnel et les autres familles.



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Camp Baie de Beauport

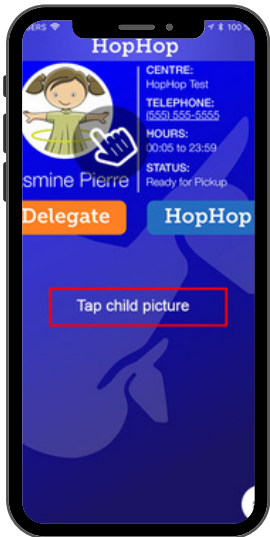


Pour l'arrivée des campeurs et campeuses, nous offrons aux familles un service à la voiture. Pour assurer le succès de ce fonctionnement, il est essentiel de suivre le sens de la circulation. Le débarcadère du matin se situe à l'entrée de notre chapiteau près du bâtiment principal et de l'accès à la plage. Le soir, le départ se déroule dans le stationnement près du chapiteau du camp. En cas de pluie, le départ se fera également par la porte de notre chapiteau. Notre équipe sera là pour vous orienter et accueillir vos enfants. Si vous devez parler avec un membre du personnel, nous vous demandons de prendre le temps de stationner votre voiture pour ne pas créer de congestion. En tout temps, nous vous demandons de garder une distance de 2 mètres avec notre personnel et les autres familles.



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Fin de journée



### Application HopHop

Nous utilisons le système HopHop pour prendre en note les arrivées et les départs des enfants. Si vous savez que votre enfant quittera avant 16 h, nous vous demandons de nous en aviser le matin. Vous pourrez également demander de préparer votre enfant pour son départ par l'application HopHop si le départ se fait avant 16 h. À partir de 15 h 30, les enfants se prépareront tous pour le départ, nous n'allons donc pas utiliser les appels sur HopHop. Lors du battement de 15 h 30 à 16 h il se pourrait que le rythme des départs soit plus lent puisque beaucoup d'enfants quitteront au même moment et que nous devons nous assurer de bien prendre en note le départ de chacun.

### Circulation interdite dans les locaux et chapiteau

**Nous vous demandons de ne pas entrer dans l'école Saint-Jean-Eudes ou dans les chapiteaux à la Baie de Beauport.** Vous pouvez communiquer avec l'équipe sur place en tout temps par téléphone.



Si vous souhaitez rencontrer un moniteur, une monitrice ou un autre membre du personnel du camp, n'hésitez pas à nous en faire la demande. Les moniteurs et monitrices ne viennent pas à la rencontre systématique de tous les parents puisqu'ils doivent animer et surveiller les enfants pendant la période de service de garde. Il faut donc faire une demande à la personne responsable du registraire si vous souhaitez faire sa rencontre.

# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## → Fonctionnement général ←

### Encadrement

Nos camps de jour offrent un ratio d'encadrement rassurant. Nos plus petits, âgés de 4 à 6 ans profitent d'un ratio d'un(e) moniteur(-trice) pour 8 à 10 enfants tandis que les enfants âgés de 7 ans et plus profitent d'un ratio d'un(e) moniteur(-trice) pour 10 à 12 enfants. Des assistant(e)s-moniteur(-trices)s sont ajoutés à certains groupes, surtout chez les plus petits. Nous procédons à la vérification des antécédents judiciaires de tout notre personnel âgé de 18 ans et plus. Nos moniteurs et monitrices reçoivent, avant le début de l'été, 50 heures de formation, conformément à la norme de l'Association des camps du Québec. Ils y apprennent les rudiments du travail de moniteur : psychologie de l'enfant, rôle du moniteur, animation de jeu, santé/sécurité, etc. Notre équipe est supervisée par un(e) directeur(-trice) un directeur(-trice) adjoint(e), des coordonnateur(-trice)s sur chacun de nos sites, des intervenant(e)s et une personne responsable des soins de santé. Tout notre personnel possède un cours de premiers soins.

### Formation des groupes

Les groupes sont formés une semaine à l'avance. Pour procéder à la formation des groupes, nous considérons l'âge et le degré scolaire des enfants. Nous tenons également compte des demandes de jumelage d'amis. Pour faire une demande de jumelage, vous devez compléter l'information dans le profil de l'enfant dans votre dossier sur Mon Odyssée. Pour être jumelés, les enfants doivent être inscrits dans le même programme et avoir sensiblement le même âge.



### Anniversaire

Nous soulignons l'anniversaire des enfants le matin lors du rassemblement. Nous n'acceptons pas que les parents fournissent un gâteau pour le groupe étant donné les restrictions alimentaires de certains enfants et pour des raisons d'équité. Nous avons en note les dates d'anniversaire mais vous pouvez également nous faire un rappel amical la veille ou le matin de la journée de son anniversaire.

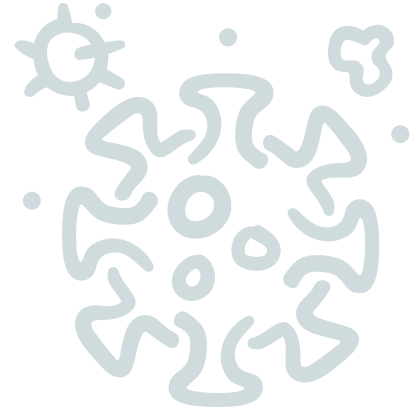


# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Quand rester à la maison?

Si l'enfant ou un membre de la famille présente un ou plusieurs symptômes de la COVID-19:

- Toux
- Fièvre
- Maux de gorge
- Perte de l'odorat (sans congestion)
- Difficulté respiratoire.



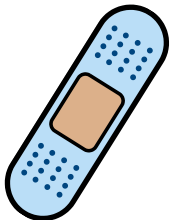
En tout temps, si l'enfant présente un de ces symptômes:

- Vomissement
- Diarrhée
- Présence de poux ou de lentes dans les cheveux.

Informez le camp de la raison de l'absence de l'enfant pour que l'équipe en place puisse faire les suivis nécessaires et mettre en place le bon protocole de soins de santé.



## Soins de santé sur le camp



Au camp Bourg-Royal, une personne responsable des premiers soins est présente toute la journée. Nous engageons un(e) étudiant(e) du domaine de la santé qui veille aux bobos du quotidien, à la prise de médicaments et du suivi avec les parents. À la Baie de Beauport, les blessures plus importantes sont prises en charge par l'équipe de sécurité nautique. La prise de médicament est gérée par la coordination du camp. Les médicaments sous prescription qui devront être pris dans la journée devront être remis à la personne responsable des soins de santé du camp et seront conservés sous clé. Il est important de placer les médicaments dans un sac transparent étanche (exemple : Ziploc) identifié avec le nom et prénom de l'enfant et de placer à l'intérieur du sac les instructions quant à la dose et l'heure de la prise du médicament. Le camp possède quelques médicaments en vente libre (Ibuprofène, Acétaminophène, antihistaminique, etc.) que nous donnerons uniquement après avoir eu votre autorisation.

# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Mesures d'hygiène



### Lavage des mains

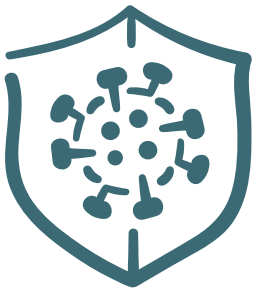
Nous allons demander aux enfants de se laver les mains plus régulièrement qu'à l'habitude. Ces moments spécifiques feront partie de la routine:

- À l'arrivée et au départ du camp
- Avant et après chaque activité
- Avant et après le dîner et les collations
- Avant et après être allé à la salle de bain.

### Désinfection

Une routine de désinfection sera mise en place pendant la journée. Des mesures spécifiques seront également mises en place pour assurer la sécurité de tous. Nous allons:

- Nettoyer trois fois par jour les locaux et les salles de bain
- Nettoyer après chaque utilisation le matériel d'activités
- Limiter le partage du matériel entre les participants.



La direction de la santé de la santé publique nous demande de suivre des consignes afin de limiter les chances de propagation de la COVID-19 sur nos camps. Nous devons privilégier les activités extérieures à l'exception des jours de pluie. Nous devons modifier nos routines d'hygiène. Nous devons éviter le contact entre les groupes et éviter que plusieurs adultes soient en contact avec les groupes. Finalement, nous devons maintenir la distanciation entre les enfants et entre les enfants et les employés.



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Sac à dos

IL EST IMPORTANT DE BIEN IDENTIFIER TOUT LE MATÉRIEL DES ENFANTS

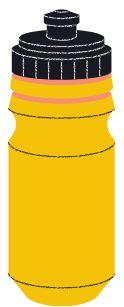
- Casquette ou chapeau
- Crème solaire (pas d'aérosol)\*
- Maillot de bain
- Bonnet de bain (Bourg-Royal seulement)
- Maillot solaire recommandé
- Serviettes de plages - **2** (une sera utilisée pour le dîner)
- Espadrilles ou sandales fermées \*\*
- Gourde
- Chandail chaud (au besoin)
- Imperméable et chaussures ou bottes d'eau (en cas de pluie)
- Vêtements de rechange pour les petits (short/pantalon et petite culotte) placés dans un sac type Ziploc.



\*Nous vous demandons d'appliquer de la crème solaire le matin avant l'arrivée au camp.

\*\*Les sandales type "gougounes" et "crocs" peuvent être utilisées pour la plage, la piscine ou les jeux d'eau mais ne peuvent pas être portées pour les autres activités.

*Les Camps Odyssée déclinent toute responsabilité quant à la perte, le vol ou le bris de vêtements, effets personnels, lunettes, verres de contact, appareils orthodontiques, etc.*





# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Petits trucs

Nous vous suggérons de préparer le sac de votre enfant en sa compagnie pour qu'il ou qu'elle sache ce qui s'y trouve et ce qu'il ou qu'elle doit rapporter à la maison. Faites de même pour la boîte à lunch et expliquez-lui dans quel ordre manger son lunch. Montrez-lui quelle collation est à manger le matin. Expliquez-lui également de bien refermer la boîte à lunch pour conserver la fraîcheur. Apprenez-lui aussi, avant le début du camp, à mettre sa crème solaire pour qu'il ou qu'elle soit plus autonome.

## Objets perdus

Pour nous aider à redonner aux propriétaires les objets retrouvés, nous vous demandons de bien identifier l'ensemble des vêtements et objets (contenant de plastique, gourde, veste, sandales, etc.) que les enfants auront en leur possession avec le nom et prénom de l'enfant au complet (éviter les initiales). Les objets sont exposés quotidiennement à la fin de la journée. S'il vous manque quelque chose, contactez-nous rapidement pour que nous puissions procéder à des recherches. Tous les objets non réclamés avant la fin du mois de septembre seront remis à un organisme de charité.



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Baignade au camp Bourg-Royal



Au camp Bourg-Royal, trois périodes de baignade par semaine seront à l'horaire des groupes. Les périodes se dérouleront dans l'un des trois bassins intérieurs. Les enfants âgés de 4 à 6 ans doivent obligatoirement porter une veste de flottaison individuelle, fournie sur place, dès qu'ils entrent dans l'air de baignade et ce, peu importe le bassin. Les enfants âgés de 7 à 9 ans doivent obligatoirement passer un test de nage à leur premier lundi de camp. Les enfants de 10 ans et plus n'ont pas à passer un test mais le parent peut en formuler la demande.

Si l'enfant ne souhaite pas se baigner, nous allons tout de même lui demander de se changer et d'accompagner le groupe. Qui sait, peut-être changera-t-il d'idée en voyant les camarades dans l'eau. Si votre enfant ne peut pas se baigner pour des raisons médicales, il pourra demeurer à l'accueil pour dessiner ou lire. Il faut compter presque 2 heures dans la journée pour cette période, soit 30 minutes avant pour changer tout le monde, 1 heure dans la piscine et 30 minutes après pour changer et crémér tout le monde!





# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Baignade à la Baie de Beauport



À la Baie de Beauport, la baignade se déroule dans le fleuve, dans un espace délimité. La baignade est supervisée par des surveillants sauveteurs de la Baie de Beauport. Une période de baignade est à l'horaire à tous les jours si les conditions le permettent et il est possible d'ajouter des périodes lors des journées chaudes. Les enfants de 4 à 6 ans doivent obligatoirement porter une veste de flottaison fournie par le camp. Pour les enfants de 7 ans et plus, c'est selon la réponse fournie par le parent dans la fiche de l'enfant ou selon le résultat du test de nage effectué à Bourg-Royal. Il est aussi possible que nous demandions à l'enfant de porter une veste de flottaison si nous le jugeons nécessaire. **Nous recommandons fortement le port d'un chandail solaire pour les enfants inscrits à la Baie de Beauport.**





# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Activités et horaire type

Lorsqu'un enfant est inscrit dans un programme spécialisé comme Magie, Sciences, Voile (initiation), Paddle board ou Pêche à la mouche, ce sont 2 h 30 de la journée qui sont consacrées à la spécialité. L'horaire est ensuite complété par la baignade, des activités sportives, coopératives, artistiques ou autres.

Les programmes Inépuisables (4-6 ans), Multisports et Voile (CAN1-2 et perfectionnement) permettent à nos sportifs de bien se dépenser pendant la journée ou de voguer un long moment. Pour ces programmes, la journée est principalement remplie d'activités sportives variées ou d'ateliers de voiles sur la terre ou sur l'eau.

Pour les Tout-p'tits, le Touche-à-tout ou L'Authentique, les enfants auront des horaires variés comprenant du sport, des arts, des activités coopératives, des visites aux jeux d'eau ou au parc, la baignade etc. Une journée thématique par semaine fait vivre de nouvelles aventures aux enfants.

## Congé férié

**Le camp est ouvert le 1er juillet et maintient ses activités régulières.**



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Journée type

### Camp Bourg-Royal

Tout-p'tits  
Touche-à-tout

**7h45 à 8h45**

SDG

**8h45**

Rassemblement

**9h00**

Jeux d'expression

**10h15**

Activités scientifiques

**11h30**

Dîner

**13h00**

Baignade

**14h30**

Soccer

**15h30**

Collation

**15h45**

Rassemblement

**16h00 à 17h00**

SDG

Programme  
spécialisé

**7h45 à 8h45**

SDG

**8h45**

Rassemblement

**9h00**

Spécialité

**10h15**

Spécialité

**11h30**

Dîner

**13h00**

Jeux d'eau

**14h30**

Sports d'équipe

**15h30**

Collation

**15h45**

Rassemblement

**16h00 à 17h00**

SDG

### Camp Baie de Beauport

L'Authentique

**7h45 à 8h45**

SDG

**8h45**

Rassemblement

**9h00**

Sports sur la plage

**10h15**

Arts plastiques

**11h30**

Dîner

**13h00**

Baignade

**14h30**

Jeux coopératifs

**15h30**

Collation

**15h45**

Rassemblement

**16h00 à 17h00**

SDG

Programme  
spécialisé

**7h45 à 8h45**

SDG

**8h45**

Rassemblement

**9h00**

Jeux sur *slackline*

**10h15**

Paddle board

**11h30**

Dîner

**13h00**

Spécialité

**14h30**

Spécialité

**15h30**

Collation

**15h45**

Rassemblement

**16h00 à 17h00**

SDG



L'horaire de la journée est adapté aux conditions météorologiques. Des activités sont prévues en cas de pluie.





# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE

## Conclusion

Nous espérons que l'information contenue dans ce guide vous aura aidé, votre enfant et vous, à préparer un été rempli d'aventures et de découvertes dans nos camps.

Le camp proposera également une rencontre pour les parents (les enfants pourront également y assister) au printemps, sur nos sites de camp ou de façon virtuelle. Nous pourrions donc répondre à vos dernières questions. La date vous sera transmise par courriel ou vous pouvez communiquer avec notre service à la clientèle pour obtenir l'information.

Nous avons très hâte d'accueillir votre enfant au camp et nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez.

Bon été à tous !



# CAMPS DE JOUR ODYSSÉE



## NOTRE ÉQUIPE

**Directrice: Marie-Eve Fleury**

**Directrice adjointe: Frédérique Jourdin-Duval**

**Coordonnateur Bourg-Royal: Chrystopher Dion**

**Coordonnatrice Bourg-Royal: Audrey Briand**

**Coordonnatrice Baie de Beauport: Noémie Collin-Paré**